

MĀUI-TINEI-AHI

KŌHUNGAHUNGA

E Puta! E Noho ki Waho!



He mea whakaputa e Te Tari Tinei Ahi o Aotearoa,
Pouaka Poutāpeta 2133,
Te Whanganui-a-Tara, Aotearoa.
www.fireandemergency.nz

Îmèra mai rànei ki firewise@fireandemergency.nz

Mana pupuri © Te Tari Tinei Ahi o Aotearoa 2013
Kua ràhuia ngà mana katoa. Me tuku atu ngà tono katoa ki te kaiwhakaputa i te
pukapuka.

Ko ngà ratonga whakaputa pukapuka nà Lift Education E Tù ràtou ko Thinkspace Design
Nà Lester Mohi te waiata-à-ringa
Nà Adrian Heke ràua ko Jenny Cooper ngà pikitia

ISBN 978-1-877539-58-9

Nama take FE2631



Ka wehe atu a Tāmati a Māmā, a Pāpā, me Mokopeke
i te kāinga.





Ka haere rātou ki te kōhanga reo, ka hipa atu i te marae.
“He aha hei ako i te rā nei?” te pātai a Māmā.



“E Puta! E Noho ki Waho!” te kī a Tāmati.





Ka tae te whānau ki te kōhanga reo. E tatari ana a Whaea Mereta i waho.

“E noho rā,” te kī a Māmā, ā, ka pōhirihihi atu rātou ko Pāpā, ko Mokopeke.

“Haere rā,” te kī a Tāmati rāua ko Whaea Mereta.



Kua tau ngā tamariki katoa, ā, ka tuku karakia a Whaea Mereta hei tīmata i te rangi.





Ka mutu te karakia, ka akona tā rātou waiata mō te tinei ahi.

“E tū,” te karanga a Whaea Mereta.

Ka whakarārangi mai a Matua Timi, a Whaea Mere, me ngā tamariki.

Ka waiata rātou katoa.



*Tamariki mā, e puta e noho ki waho
Mokopuna mā, kia tau me noho ki waho*

*Kia tau, kei whara koe
Me noho ki waho, he pai ake
Me noho ki waho e te whānau e*





“Ka rawe tēnā,” te kī a Whaea Mereta. “Me ako tātou i nāianei ki te whakamātau rerenga i te ahi.”

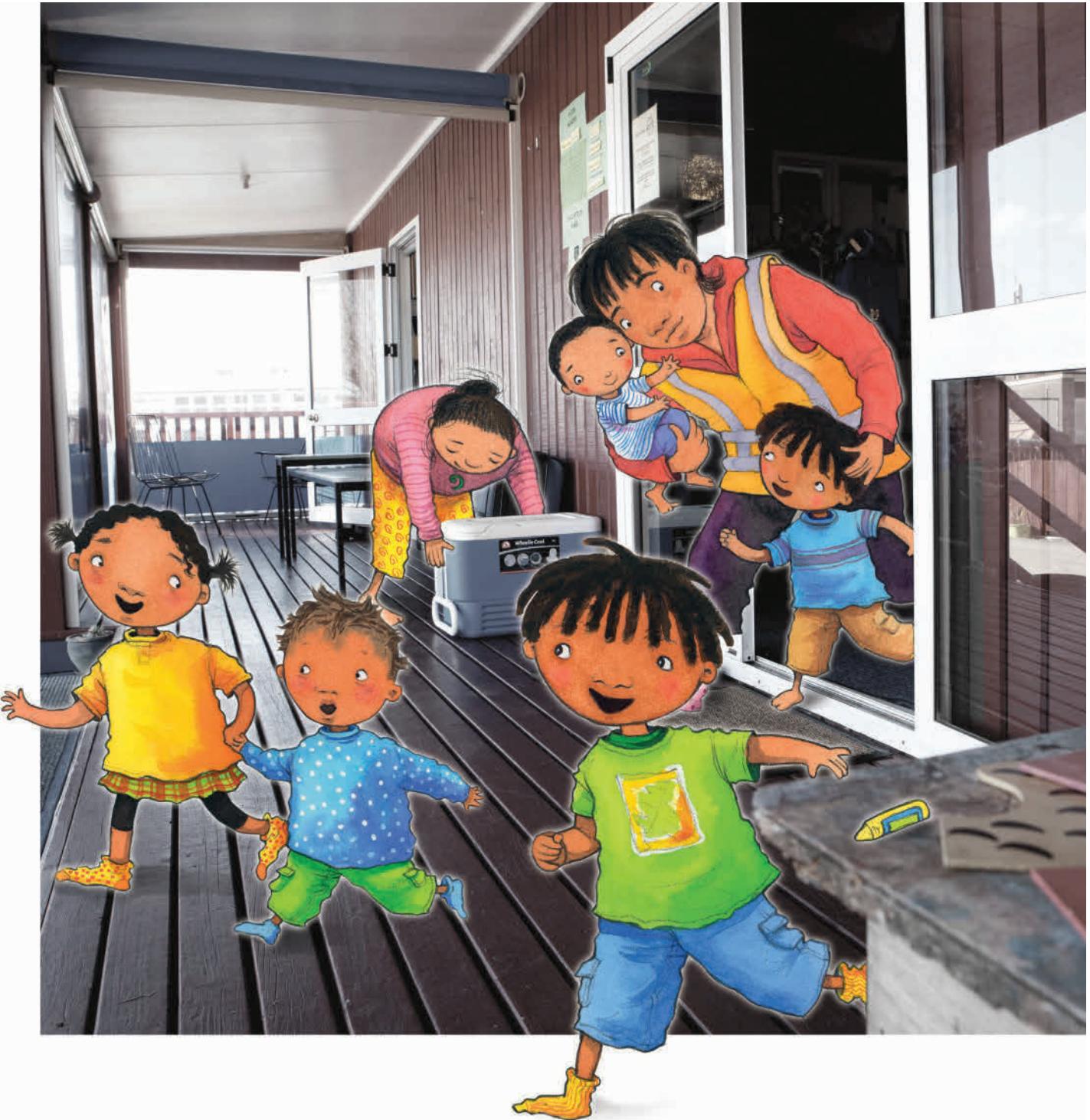


I te tuatahi, me whakarongo tātou ki te tangi a te
pūoho auahi.

Pī pī pī!

Te turituri hoki!





Kātahi, ka tīmata te whakamātau rerenga i te ahi.

“E puta! E noho ki waho!” te karanga a Whaea Mereta.

“Me waiho noa ngā hū mo ināinei.”

Ka pupuri ngā tamariki nohinohi i ngā ringa o ngā pakeke.

Tere tonu te haere me te hāngū o te haere.



Ka haere tika ratou katoa ki te wāhi haumaru.

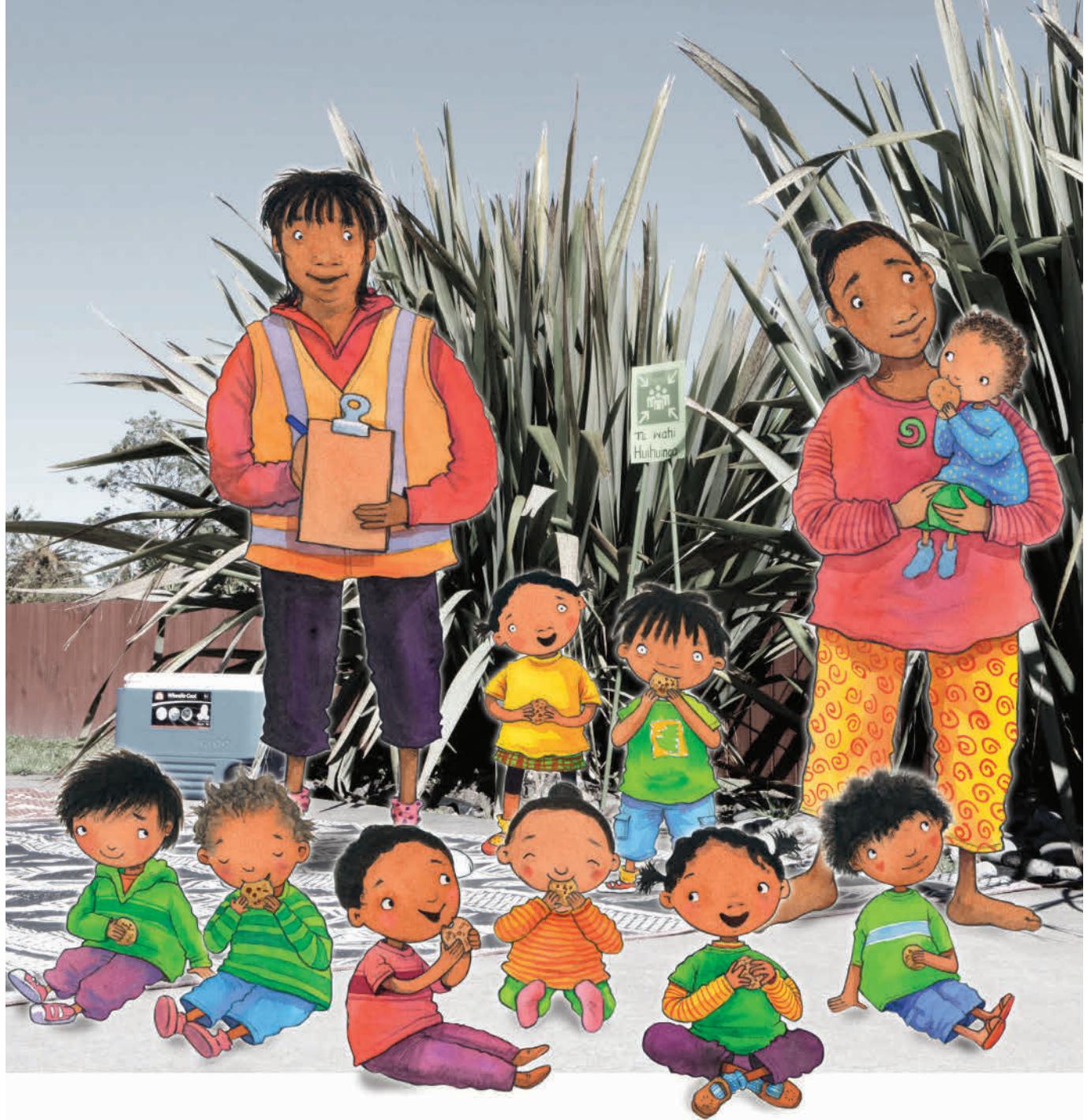
Kei a Matua Timi te kete hū.

Kei a Whaea Mere te kete ohotata.





Ka whakamau i o rātou hū i te wāhi āhuru.

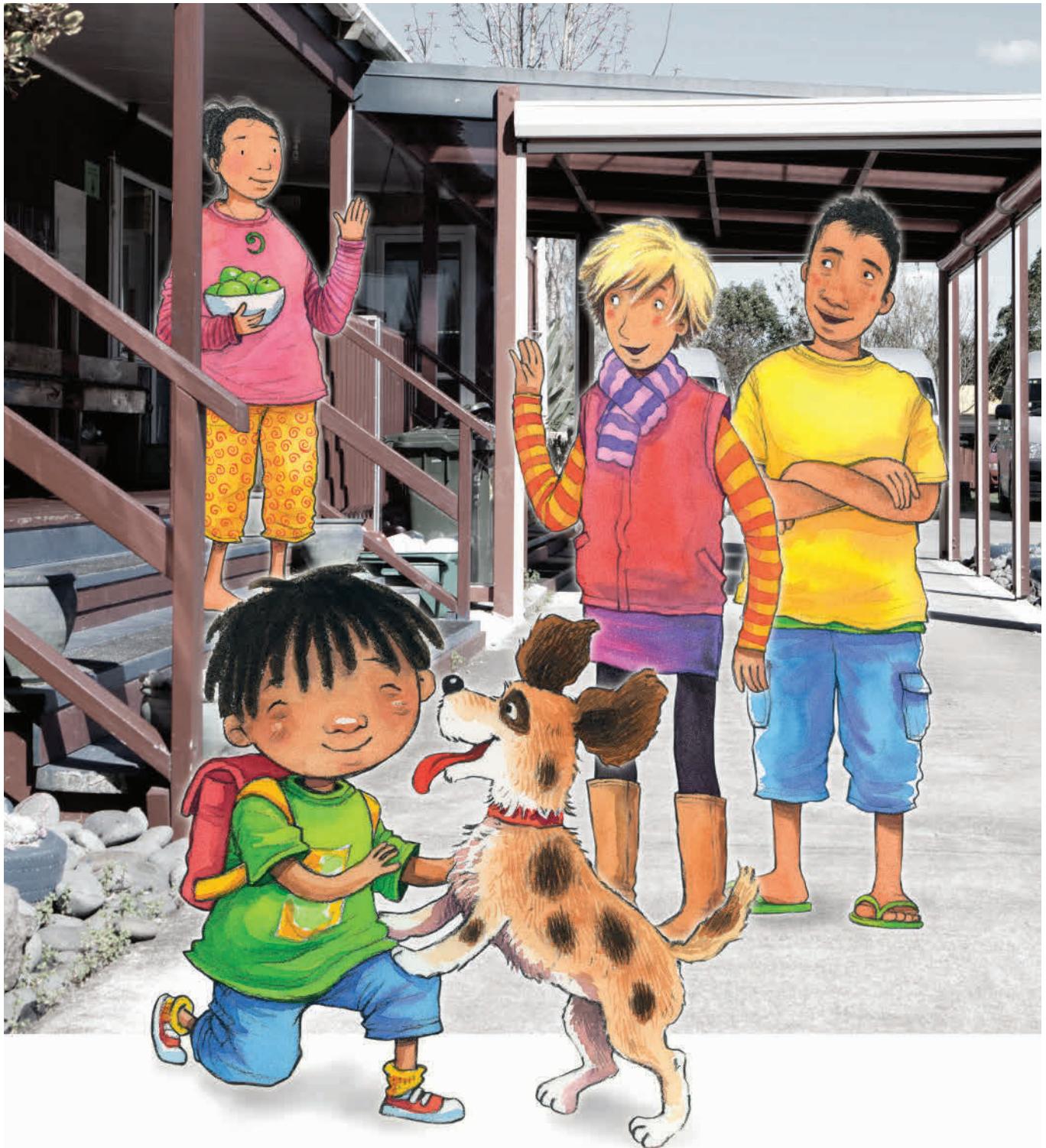


Kua wātea pai te whare.

Kua mihia ngā tamariki e Whaea Mereta.

Katahi ka kai rātou katoa.





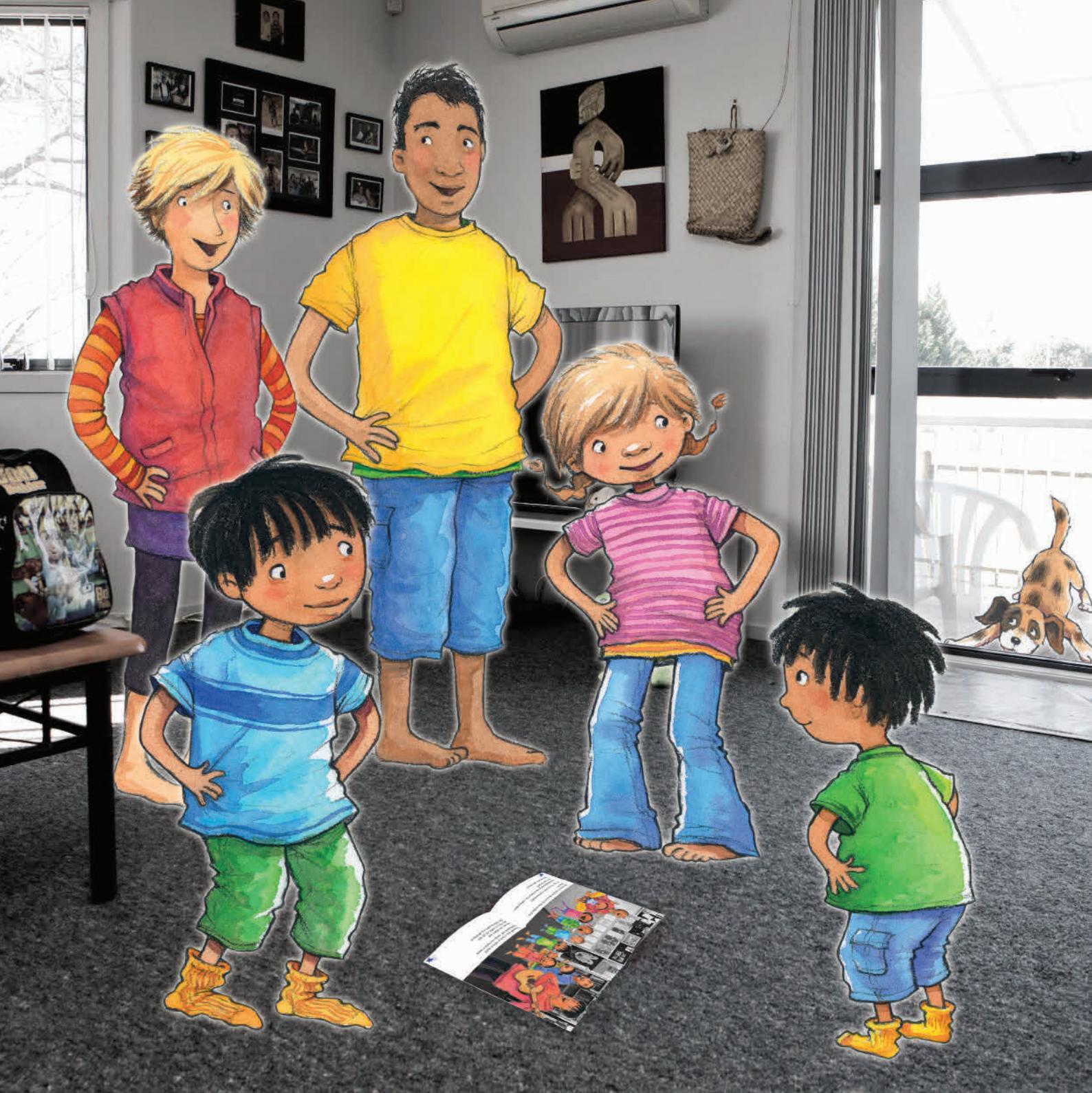
Ka mutu te kōhanga reo, ka tatari a Māmā, a Pāpā,
me Mokopeke hoki.



Ka hipa atu rātou i te marae, ka kōrero atu a Tāmati kī ōna mātua me Mokopeke mō te whakamātau rerenga i te ahi. “Ka tae tātou ki te kāinga, he waiata tāku hei ako mā tātou.”

Ka kī a Pāpā, “He whakaaro anō, me mahia e tātou te whakamātau rerenga i te ahi hoki!”





I te kāinga, ka akona e Tāmati te waiata ki a Māmā,
Pāpā, me tōna tuahine, tuākana, ā, ka mātaki mai a
Mokopeke i te kūaha.

“E puta! E noho ki waho!” ka waiata te whānau.

Mā ngā mātua me ngā kaitiaki

Anei ētahi mahi haumaru ahi hei mahi māu me ngā tamariki nohinohi.

He tohu haumaru Tirohia
ngā pūhiko i ō rātou rā
whānau.

Me whakamātau ngātahi ō pūho ahi

Mā ō tamariki nohinohi koe e āwhina ki te whakamātau i ngā pūhiko. Hoatu mā rātou e pēhi te pātene whakamātau. Me whakarongo ngātahi ki te ngawī. Me whakaū he mōhio rātou me aha rātou ki te rongona taua ngawī. Ka ngawī ana he pūho au ahi, ka PUTA tātou ka NOHO ki WAHO.



Whakamahia tō māhere rerenga ahi hei puta ki waho

Me whakarite koutou ko ō tamariki kia rua ngā putanga ki waho i ō rātou ruma moe. Me umere HE AH!! HE AH!! HE AH!! ka puta tahi ai koutou ki waho. Me whakaū he mōhio rātou ki ngā ara puta i te papa runga ki te whenua. Whakamahia rātou kia puta ko rātou anake. Ka mahia ana e rātou, kia kaha te whakamihī atu!

He tohu haumaru Tirohia kei te wātea ngā matapihi me ngā tatau, ā, he ngāwari te huaki. Waiho ngā kī i roto i ngā raka mehemea kei te kāinga te whānau.



Kaua e mauria te aha

Ka mura ana te ahi, kāore he wā hei kawe i te aha. Purua ō hū me ū taonga tākaro ki runga i te papa. Āta mahia te waiho ki reira. Āta mahia te kore tū ki te whakamau hū. Āta mahia te kore tiki i ū taonga tākaro.

He tohu haumaru Kauā e huna i te ahi. Puta ki waho, noho ki waho.



Tūtaki i te wāhi haumaru

Me whakaatu ki ō tamariki nohinohi, kei hea i waho te wāhi haumaru. Kei tō pouaka reta pea te wāhi pai mehemea kei kō atu i te whare. Me tohu rānei tētahi tino rākau. Whakamahia te puta ki waho o te whare ka tūtakitaki i te wāhi haumaru. Awhitia ū tamariki ka tūtaki ana rātou ki a koe i reira. Ka pai hoki tā rātou nei mahi!

He tohu haumaru

Mehemea kāore anō kia waitohua tō wāhi haumaru tūtakitaki, tukuna mā ū tamariki e tāpiri he pānui wāhi haumaru tūtakitaki ki reira. Me pātai ki tō kōhangā reo, puna akoranga rānei mō tō pānui.



Me maumahara ... **E puta! E noho ki waho!**

Ka taea e koe te tiaki i tō whānau me ō rawa?

E hia o ēnei tohu ka taea e koe te kī atu āe.

ĀE KĀO

- 1** He pūoho auahi anō āu kei ngā ruma moe, ngā hōro me ngā ruma noho?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Mō ētahi kōrero mō ngā pūoho auahi, haere ki www.fire.org.nz.

- 2** Āta whakamātautau ai koe i ū pūoho auahi, pērā i te kotahi wā i ia marama?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 3** Āta tirohia anō e koe o pūhiko kotahi wā i te tau, kia tīmata ana rātou te ngawī?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Tirohia o pūhiko ka huri ana ngā karaka ki ngā marama o te kume awatea.

- 4** He mārama anō te nama o tō whare kia māmā ai mā ngā ratonga ohotata te kimi i a koe?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 5** Kei te mōhio anō te katoa he aha hei kōrero ki te waeangia a 111?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

I ngā wā katoa hoatu te nama o tō whare, te ingoa o te tiriti, te ripekanga tata, te rohe taone me te taone nui. Ka hoatu rānei i tō nama ID o te tuawhenua mehemea kei a koe tētahi.

- 6** Kei tō whare noho he māhere rerenga ahi kua whakamahia e koutou, ā, e rua ngā putanga ki waho o ia ruma?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 7** Kua whakaritea he wāhi haumaru ki waho hei tūtakitanga pērā i te pouaka reta, momo rākau rānei?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 8** I ngā wā katoa, kei roto ngā kī i ngā raka o ngā tatau me ngā matapihi i a koe i te kāinga?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 9** He whakapoko ahi anō tāu, ā, ka taea e koe te whakamahi?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 10** Tū ai koe i te kare i ngā wā katoa ka tao kai koe?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 11** He pātata anō ki a koe he taupoki kōhua ki te wera hoki i te ahi he hinu he ngako rānei?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

KAUAKA e whakamahia te wai hei tinei i te ahi hinu, ahi ngako rānei. Me tāmi kē ngā mura.

- 12** Kei kō rawa atu ngā māti me ngā pūahi hikareti i te ringa tamariki?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 13** Kei kō atu i te kotahi mita ngā ahi hiko i ngā taonga whare, pērā i ngā ārai, ngā taputapu me ngā moenga?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 14** Titiro anō koe kua tineia tō paraikete hiko i mua i te kuhunga ki tō moenga?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 15** Kāore i te pēhia e koe ū pūhiko, ū puru maha rānei, i te mea kotahi anō te pangu ki ia kōhao?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 16** Mehemea he ahi tuwhera tāu, he ahi konga rānei, whakarite anō koe kia ūkuia i te kotahi wā i te tau? He ārai ahi anō tāu kei mua i te ahi tuwhera?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

- 17** Kua whakaurua anō e koe ētahi whakaparatī wai?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

He tere te ahi. He tere ake ngā whakaparatī wai o te kāinga.



Te Teko Kōhanga Reo

Te Kāwanatanga o Aotearoa

firewise@fireandemergency.nz
www.getfirewise.org.nz



www.fireandemergency.nz

